

# Ciprus



Ciprus  
a szívedben

# Ciprus a szívedben

## Az élet az az utazás, amit te magad választasz

Gyakran mondják: az élet nem csupán abból áll, amit neked ad, hanem abból is, hogy te hogyan sáfárokodsz ezzel. A gyönyörű Földközi-tengeri sziget, Ciprus lakói valóban szívügyüknek tekintik ezt a felfogást, aki ellátogat a szigetre, személyesen is meggyőződhet erről. Az idősödő úr, aki a sűrű lombkoronájú citromfa árnyékában szenvedélyes ostáblapartit játszik legjobb cimborájával a kis falu főterén, vagy a családjának megható odaadással csodálatos házi desszerteket készítő édesanya egyaránt az életigenlés filozófiáját valószínűleg meg: azt a szemléletet, amely a szigetet és lakóit jellemzi. Afrodité szigetén szinte minden zugban számíthatunk valami meglepetésre, varázslatra, váratlanra. Színpompás narancsfák kísérik az ókori romokat, az idilli és nyugodt mély-türkíz tengervíz csendben körülöleli a benyúló sziklaszirtet, a domboldalakat pedig árnyékos adó fenyvesek borítják, melyeket régi kőházakból álló, felfedezésre váró ősi falvak töltenek meg élettel. A rendkívül változatos kultúrális és természeti örökség csodái közepette Cipruson pezsgő a kozmopolita városi élet is: a tengerparti éttermek és divatos butikok egész sora várja a látogatót, szellős régi utcákban pedig régi tavernák valódi kortárs művészeti tárlatoknak adnak helyet, csakúgy mint a művész-kávézók. Itt a látogatók azonnal rátalálnak a helyiek vendégszeretetére.





## Tengerparti varázs és vidéki öröm találkozása

A Földközi-tenger szerelmesei nagy számban érkeznek Afrodité szigetére ahol mintha megállt volna az idő ennyi természeti szépség között. A lenyűgözően látványos szakaszairól méltán híres ciprusi tengerpart, a türkizkék tenger melynek vize egyike a legtisztábbaknak a világon, egy sor új élményt kínál. A látogató izgalmas felfedező merüléseknek lehet részese a festői szépségű Cape Gkreko barlangjaiban, amit egy egyszerű lazítás követhet Agia Napa vagy Protaras fehér homokos strandjain, illetve a természet szerelmeseinek egy látogatás a vadregényes Akamas félszigeten, ahol egy túra a Lara Bay természetvédelmi területen a teknősök költési időszakában igazi élményt jelent. Kicsit eltávolodva a parttól, zöld fenyvesekbe öltöztetett világ és hívogató táj vár a Troodos hegység lejtőin. Itt mintha a történelem lapjai között lépkednénk, kőből épített ősrégi kis templomok és káprázatos bizánci ikonokkal díszített kolostorok kötik le a látogató figyelmét. A vad természetben otthonra talál a magányos mufflon, kecskenyájak legelnek a változatos endemikus virágfajokból és aromás füvekből álló növénytakaróban. Élvezze a számtalan falusi panzió egyedi hangulatát és garantáltan otthon fogja érezni magát egy nyugodt, relaxálásra kiválóan alkalmas hagyományörző környezetben. Másnap egy remek autós túra keretében ellátogathatunk a hegység napsütötte déli lejtőire, ahol a szellős utak olivaültetvényeken és kiterjedt szőlőkön keresztül vezetnek minket: innen származik a méltán híres ciprusi aszúbor, a Commandaria, amit a világ legrégebbi borának tartanak. Minden hagyományörző kis falunak külön története, külön mondanivalója van, a vidék az archeológusok számára valódi paradicsom: többnapos túra keretében sorra látogathatja a vidék romvárosait, régészeti feltárásait. Ezek közül kiemelkedik a lélegzetelállítóan szép Kourion-i színház, vagy Pafos a csodálatos mozaikjaival, amelyek méltán kerültek fel az UNESCO világörökség listájára. Ciprus viszont nem csak a dicső múlttól szól: lüktető modern városaiban a hangulat Nyugat-Európára emlékeztet. Ha pedig egy kis pihenésre támad kedve a látogatónak, egyszerűen beül egy helyi étterembe egy ínycsiklandozó mezét megkóstolni és leöblíteni azt egy ízletes, helyi pörkölt kávéval.

# Lefkosia (Nicosia) Érezd a város szívverését



Van aki szeret belemerülni a főváros vásári forgatagába, van akit a helyi kulináris különlegességek vonzanak, amiket a helyi éttermek és étkezdék kínálnak. A sokszínű Nicosia mindenki számára tartogat valami érdekeset. Míg a belváros egy modern, állandó mozgásban levő városrész, egy séta az ódon óvárosban elénk tárja a világ egyetlen megosztott fővárosának valódi sármját és hangulatát. A grandiózus velencei várfal függönyként szegélyezi az óvárost, minden lépés egy külön felfedezés. Hagyja magát eltévedni a kanyargós, kavicsos burkolt kis utcákon a felénk bólogató, buján virágzó bíborvörös murvafürt-bokrok árnyékában. Lépten nyomon apró ajándékboltok és hagyományos tavernák nyújtanak kiváló vásárlás és étkezési lehetőséget a szabadban. Kicsit tovább sétálva a Faneromeni tér felé egy ismerősnek tűnő helyen találjuk magunkat. Egyedi romantikája van az óvárosba vezető főbejáratnak, a Famagusta kapunak, amely közelében egy sor kulturális intézmény és színház található szorosán a régi házakban helyet kapó képzőművészműhelyek között. Amennyiben a látogató a régészetet és a történelmet kedveli, a helyi történelmi múzeumban csemegézhet a dicső múltat bemutató leletek és relikviák között.





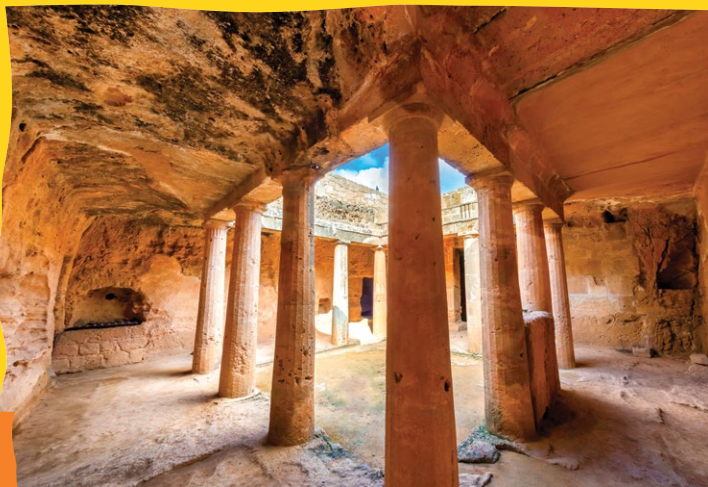
## Lemesos (Limassol) Ciprus változó arca

Limassol ismeri a változás mint fogalom valódi jelentését. Fokozatosan terjeszkedő, kozmopolita nagyváros, amely kulturális rendezvényeiről és nyüzsgő, dinamikus városi életéről híres. Zajos nyüzsgő kávézók váltakoznak gyertyafényes bisztrókkal, modern építészet és régi koloniál stílusú kúriák, apró galériák és modern művészeti központok vonják magukra a figyelmet. Ultramodern kikötő egészíti ki a tengerpart mentén felsorakozó luxushotelek által uralt városképet. A tengerparti beach-bárokban jólöltözött fiatalok csoportja csodálja a hullámokat, koktélt kortyolgatva. Továbbstátalva a sétálóövezetté alakított és felújított történelmi városrészen, megérkezünk a város fő attrakciójának számító középkori erődítményhez, amelynek tövében talán az ország legjobb éttermei sorjázna, ínycsiklandozó falatokkal csalogatva a látogatókat, a tenger gyümölcseiből készült rizottón és a tintahalon keresztül a különféle friss és lédús salátáig. Amíg a modern művészetek rajongói bizonyára valamelyik kortárs művészeti galériát keresik fel az innovatív munkák látványának hódolva, a múlt szerelmesei számára valódi csemege egy látogatás az Amathus ásatási területen vagy a régi kereszties erődítményben a Kolossi Várban. Lenyűgöző panorámája miatt is okvetlenül fel kell keresni a régi Kourion-i színházat. Igazi kulturális csemege egy színdarab megtekintése ebben a csodálatos amfiteátrumban. Nyaranta számtalan neves bel- és külföldi előadó lép itt fel, a színészektől a zenén keresztül a táncművészetig.

## Pafos Ókori titkoktól övezve



Egyik pillanatban bizonyára a fantasztikus sziklás partot csodálja a látogató, pár perc elteltével pedig egy hatalmas, régmúlt időkről mesélő régészeti területen találja magát. Ennyi misztikummal körülvett vidéken nem csoda, hogy Afrodité istennő a sziget nyugati partjainál emelkedett ki a habokból. Petra tou Romiou partjainál lehetőségünk van meglátogatni a szépség és szerelem istennőjének "szülőhelyét". De ne feledkezzenek meg a fényképezőgépről sem, hisz ez a hely örökké végigkísér, lebilincsel, főleg a lenyűgöző, ezernyi narancs-vörös naplementék. Az egyik legnagyobb vonzerőt a környéken a Pafos-i mozaikok alkotják (Pafos óvárosa az UNESCO világörökség része). A világ talán legszebb mozaikjának minden egyes darabja saját mesét mond az ókori görög világról és annak mítoszairól. Kissé távolabb a misztikumba és ősi legendákba burkolódzó királyi sírok kitűnően fennmaradt földalatti sírkamrákat és kriptákat őriznek. Éhségünket a régi kikötő és a középkori erő szomszédságában csillapíthatjuk, valamelyik remek éttermben. Ami a csodás tengerpartokat illeti, Pafos itt is különleges a maga divatos, nyüzsgő partszakaszaival melyet kitűnően egészítenek ki a nyugodt és békés strandok.



Legtöbbször lenyűgöző pálmásor szegélyezte tengerparti sétánya és az itt sorakozó modern kávézók és vendéglők kapcsán emlegetett Larnaka azonban ennél is többet kínál. Mélyüljünk el sétálva az ókori Kition árnyékos mellékutcáiban és fedezzük fel a helyi kézműipari kiskereskedéseket, amelyek a káprázatos bizánci építészet remekéhez, a Szent Lázár templom felé vezető útvonalunkat szegélyzik. Megkérdezve bármelyik helybélit, melyik a legnagyobb látnivaló a környéken, lelkesen fognak minket egy lenyűgöző sós tó felé irányítani, mely közel 80 vándormadár-faj otthona, a rózsaszín flamingók kedvelt költési helye február és április között. A csillogó vízfelületen a nagyszerű szentély, Hala Sultan Teke mecset sziluettje tükröződik, melyet évente zarándokok ezrei keresnek fel. Keskeny minarettjei a sűrű ciprus - és pálmaligetek lombjai közül fürkészik a vidéket. Larnaka széljárta tengerpartjai tele színes fényekkel, melyek szertefoszlanak a végtelen kék horizonton, a sziget egyik legkedveltebb helyévé emelik a várost és környékét.

## Larnaka Pálmafák és flamingók hazája



## Ammochostos Parti paradicsom



Pár évtizede a délkeleti part csendes halászfalvai nem sejtették, hogy egyszer az idilli környezet, az egész évben sütő nap a vakációk után áhítózó, a világ minden részéből ide sereglő turisták által látogatott helyek lesznek. A mai Agia Napa és Protaras hangulatos kisvárosok az idelátogatók bármely igényét ki tudják elégíteni, a luxus szállodák vendégeitől a kisebb, családiás üdülőfalvakban nyaralókig. A csodálatos környezet, a napfény és a tengervíz mellett rendezvények egész sora várja őket. Ezek, a kábítóan fehér finom homokos parti fövényekkel karöltve egyedülálló, nyerő vonzerőt jelentenek. Akik valami másra vágnak, bizonyosak lehetnek abban, hogy a legjobb helyen vannak, hisz a vidék jóval többet kínál a napfürdőzésnél és az éjszakai életnél. A széles fövény mentén Protaras felé utazva lélegzetelállító panorama tárul elének, látványos öblökkel (barlangokkal) melyek a ragyogó víztükröt szegélyzik. A Cape Greko botanikai rezervátum kiválóan alkalmas természetjárásra és lovaglásra, a sziklaszirten magasodó fehérre meszelt templom környékén, a közeli, rejtett öblök pedig remek helyszínek búvárokodásra. Napnyugta után a part mögötti öblök a sziget valódi régi hangulatát varázsolják elének. Agia Napa kolostora és az őt övező ősrégi legendák, a velencei erőd büszke falai valamint a középkori kastély elsőrendű látnivalók, a hajózás szerelmesei ellátogathatnak a közeli Thalassa Múzeumba, valamint innen nem messze a tengerparton található a nyitott Szoborpark.



## A bor útja Szóljon minden a borról...

A valódi kincsekben bővelkedő szigeten széles körben népszerű a helyi bor, amelyet társadalmi eseményeken, esküvőkön vagy családi vacsorák alkalmával fogyasztanak előszeretettel. A Troodos hegység napfényes déli lejtőin Limassol és Pafos között szépen gondozott szőlőültetvények sorakoznak. Több mint 50 hangulatos családi borászat várja itt felfedezőit, legyen az szakértője vagy egyszerű kedvelője annak a nagyszerű nedűnek, amit a helyiek az istenek nektárjaként imádnak. A kóstolásra váró legismertebb helyi őshonos borok a "mavro" (sötét, vörös szőlő) és "xynisteri" (fehér szőlő) fajtákból származnak. Nem feledkezhetünk meg a lebilincselően édes Commandaria-ról, melyet egy kor Oroszlánszívú Richárd a "királyok borának, borok királyának" nevezett. Míg a borutvonlak számszerűen 7 nyúlik el a lélegeztetőállítóan szép Pitsilia-tól a Diarizos folyó lenyűgöző völgyéig, a látogató ha ideje engedi, a helyi bormúzeumban felfrissítheti a borászatról szóló ismereteit, mielőtt belemerülne a szőlőtaposásba szüret alkalmával a rendkívül vonzó és nagy bortemelő hagyományokkal rendelkező falvak valamelyikében.



## Ciprusi útikalauz



## JELMAGYARÁZAT

- régészeti terület
- város
- falu
- főút
- autópálya
- török megszállás alatt álló terület határa
- bizánci templom
- UNESCO Világörökségi helyszín

## Afrodité útja Az Istennő lépései

Ha a szépség és szerelem ókori istennője elmesélhetné, bizonyára világos lenne a látogató számára, hogy jelenléte sehol nem annyira mély mint Cipruson, az ő kultusza tiszteletére épített –ma már romos- épületek környezetében. A látogató lépten nyomon az ő nagyszerű dicsőségének és hozzá kapcsolódó mítoszok nyomával találkozhat útja során. Ássák be magukat a történelem rétegeibe és egy sor érdekességre derül fény az istennő születéséről, kultuszáról és az erotika imádatához kapcsolódó rítusokról. Kezdje a látogatást Afrodité fürdőhelyénél, majd zarándokoljon el Petra tou Romiou sziklához és vessen egy futó pillantást az istennő nagyszerű szülőhelyére. Folytassa a napot Kouklia és a nagyszerű esztétikával kivitelezett Afrodité szentély meglátogatásával, amely az egész görök ókori világra hatást gyakorló imahely volt. Nézzon be a szomszédos Kouklia múzeumba, amely egy középkori Lusignan kastély keleti szárnyában kapott helyet, és hagyja magát lenyűgözni az Istennő kultusza és mitológiai jelentősége által. Utunk következő állomása Limassolban az ókori Amathus ásatási terület lehet, amely az egyik legjelentősebb ókori királyi város hajdani dicsőségéről és a mindig vonzó Afrodité-kultusz egykori mélységéről tesz tanubizonyosságot. Nézzon körül Afrodité templomának romjainál majd látogasson el a Limassoli Körzeti Múzeumba az istennőről szóló ismeretanyag kibővítésére. Végül de nem utolsó sorban, ki ne hagyja Kitiont, időzzön az ókori város fontosabb látnivalóinál és tárja fel a vidék kötődését Afroditéhez és a tengerhez.



## A keleti útvonal

### Ahol a hagyományok ellenállnak az idő múlásának

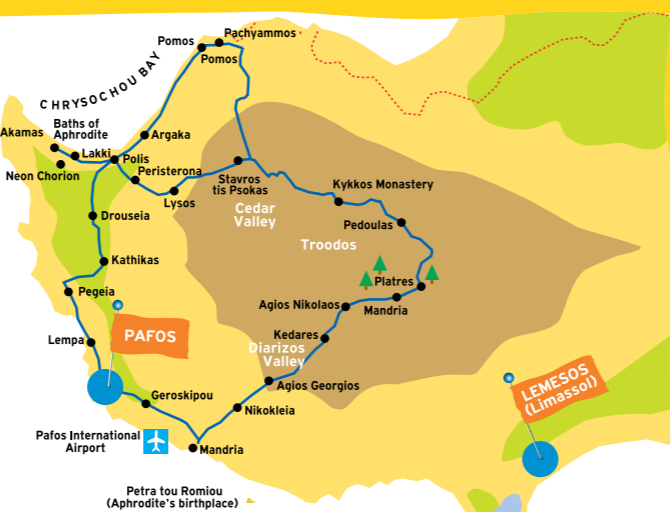
Távolabba, a keleti part gazdálkodó falviába érkezünk, melyeket együtt "kokkinohoria"-nak neveznek. Itt, Ammochostos környékén tanúli lehetünk, amint a vidékre jellemző oly ízletes burgonya kihajt az ásványi anyagokban igen gazdag földből. Tovább utazva Larnaka felé, a hirtelen elénk táruló Stavrovouni kolostor nyújt kábító élményt: a hegycsúcson emelkedő orthodox szentély a legrégebbi a szigeten. Tökéletesen elzárt csoda ejt bámulatba, amely filmre vagy festővászonra kívánczik szépségével. Csodálják hát a nem mindennapi látványt mielőtt belemerülne a csábító Lefkara hangulatába, amely keskeny, kanyargós utcáival, kerámiafedelű házaival és a messze földön híres, évszázados hagyományokra visszatekintő házi készítésű csipkéjével hívja fel magára a figyelmet. A helyi asszonyok nem ritkán párosával forgatják a tűt házaik, üzleteik előtt, kezükből a látogató szeme láttára kerül ki a csodálatos szép csipke. Nem messze tőlük a helyi férfiak a messze földre nagyra értékelt ezüsttárgyak készítésével foglalkoznak. Térjenek be egy látogatás vagy vásárlás erejéig üzleteikbe, mielőtt a hagyományok jegyében időutazást tennénk a helyi néprajzi múzeumban. Míg Lefkara a reneszánsz korának egyik legbefolyásosabb települése volt, a közeli Kato Drys lehetőséget nyújt a látogatónak a hagyományos építészet megismerésére.



## A nyugati útvonal

### Rejtett ösvények nyomában

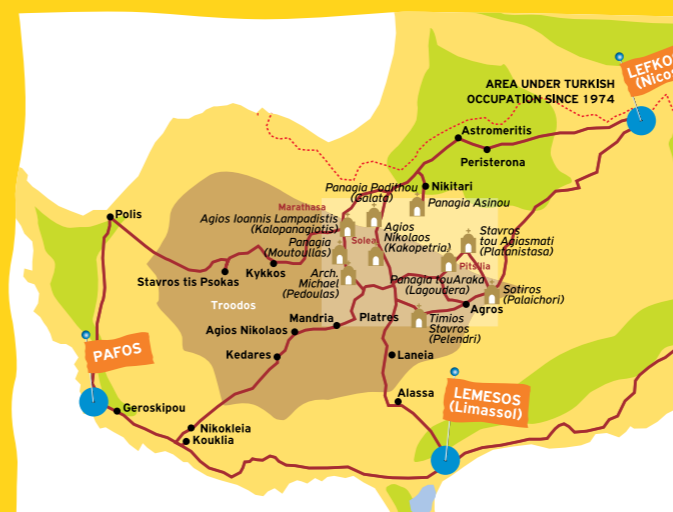
Polis tis Chrysohou városába érkezve magunkba szippanthatjuk a csendes tengerparti, jellegzetes régi kisváros minden báját. Kőhajításnyira innen található Latchi halászfalu, a helyiek kedves üdülőövezete, akik előszeretettel fogyasztanak el egy ízletes hal-mezét valamelyik parti tavernában. Egy hajókirándulás során betekintést nyerhetünk a helyi sziklás öblök szívébe, kristálytisza türkiz vizükben megmártózni valódi élmény. Ha pedig kíváncsiak arra a varázslatos helyre, ahol a szépség és szerelem istennője a legenda szerint megmártózott a hús habokban, látogassanak el szemközt Afrodité fürdőjéhez, amely egy apró víztükrök, kedves, idilli tájban. Gyönyörű virágok és kellemes aromájú fűfélék szegélyezte sétautak egész sora hálózza be vidéket. Fentebb, a sziget belseje felé, a Laona fennsík kis falvak szellős labirintusát találjuk: Kathikas, Kritou Terra és Arodes meglátogatása magával ragadó élmény. Ha azonban valóban a lemerült erőforrásaink újratöltése a cél, legjobb ha az érintetlen természet felfedezésére indulunk a vidéken. Zöld növénytakaróval borított, a helyi domboldalokon elnyúlva terpeszkedő táj várja felfedezőit a védett területnek számító Akamas félszigeten vagy Pomos csendes, nyugodt vidékén. A lelkes felfedező az Akavas szurdok ejti ámulatba, mely a rögös sziklás falusi vidéken keresztül tört utat magának. A fentiek mellett az egész vidék egy sor változatos fürdőzési lehetőséget kínál, itt találhatóak a sziget legtisztább és legkevésbé érintett partszakaszai. Omost elhagyva egy délutáni autós kirándulás alkalmával megcsodálhatjuk a magával ragadó panorámát, melyben apró csillogó pontként tárnak szemünk elé a környék kicsiny falvai, amíg egy frissítő mellett élvezzük a minket körülölelő álomvilágot.



## A bizánci útvonal

### A szent tapasztalat

A Troodos ormai között megbúvó valódi bizánci kincsek, vallásos emlékek élnek tárják a sziget páratlanul értékes vallási örökségét. Ciprus a Kelet-Mediterrán térség fő útvonalainak metszéspontjában helyezkedik el, ezért se szeri se száma a régi Bizánc idejéből származó templomoknak, szentélyeknek és grandiózus kolostoroknak. A századok folyamán szinte érintetlenül fennmaradt, spiritualitás szellemétől övezett egyházi műemlékek vastag faajtói egy sor lélegzetelállítóan szép, bibliai jeleneteket, apostolokat és szenteket ábrázoló színpompás freskót, ikont és egyéb egyházi műkincset rejtnek. Ezen kolostorok közül 10 felkerült az Unesco világörökségi jegyzékébe. Az őket látogatni, megcsodálni vágyók számára több napra elegendő látnivalót kínál a Bizánci út, Marathasa és Solea vidékén keresztül. A templomokat övező történetek pont olyan érdekesekek mint maga a felfedezés, fontos szentek és apostolok életéről mesélnek, kiemelve a hegyvidék virágzó vallási életét, amely idecsábítja és lebilincseli a mai látogatókat. A Szent Kereszt valamint Szent Ilona (Nagy Kosztantin édesanyja, Szentföldről hazafelé utazott át a vidéken) tiszteletére emelt bájosan impozáns szentélyek sora szegélyezi utunkat.



## Az ókori útvonal

### A történelem csodái a lábainknál

Számtalan útvonal vezet vissza a látogatót a dicsőséges múltba, igen nagy kihívás valamelyik felénk integető ásatási terület meglátogatása. Az ókori zavaros és dicsőséges időkről regélő szigeten számos példája akad a legrégebbi emberi településeknek és régészeti övezeteknek, amelyek bámulattal töltik el a látogatót, kezdve a keleti parton az ókori Kition-nal, ahol már i.e. 13. századi templomok is vannak. Tovább haladva a Larnaka és Limassol közötti magaslatok felé, egy lenyűgöző domboldalon tűnnek fel a neolitikumból származó Choirokoitia település büszke maradványai, jellegzetes kör alaprajzú épületeivel és vályog lakóhelyeivel. Choirokoitia, amely az UNESCO Világörökség része, a sziget legrégebbi állandó emberi települése. Tovább lefelé a dél-nyugati parton Kourion az talán a legragyogóbb ókori emlék. Híres a domboldal egyik szirtjére "felkapaszkodó", szinte eredeti állapotában fennmaradt színháza, ahonnan lélegzetelállító kilátás nyílik a környező vidékre: a türkizkék tengerre, az öblökkel szabdalts partra és a lágú dombokra. Nyáron itt különféle zenei és színházi fesztiválok keltik életre az ókori hangulatot. Követve nyugat felé a tengerpart vonalát, megérkezünk Pafos-ba, ahol végláthatatlan sorban terülnek el az ókori romvárosok, egymást érik a régészeti területek Paleopafos-tól (Kouklia), Kato Pafos szívéig.





## Troodos A vadon hívó szava

A part városaitól eltávolodva valamelyik, a Troodos lejtőin felefelé kanyargó festői szépségű úton, egy merőben új világba érkezünk. A környező fennsíkok fölé emelkedő, fenyvesekkel borított Troodos a természeti szépségek valóságos tárháza. A vidék jelzett túristautjainak bármelyikén elindulva amíg a szem ellát, hosszan elnyúló színes növényzet látványa kíséri kérkedően tekintetünk. Fedezze fel tovább a hegyek magasan fekvő meredek lejtőit, amelyek télen síelési lehetőséget kínálnak. A természet kedvelőit vonzza a gazdag madárvilág, amelynek megfigyelésére vigyünk magunkkal távcsövet. Túránk során álljunk meg egy kis időre valamelyik kiépített pihenőhelyen, mielőtt engedünk a lebilincselő szépségű, már-már másvilági látványt nyújtó Cedar Valley (Cédrus Völgy) csábításának. Körbejárva a környező változatos és gyönyörű vidéket, a nyugalom és béke gondoskodik a remek kikapcsolódásról. Vidéki látnivalók egész sora kíséri, Kalopanagiotis gyógyító kénes forrásaitól az elegáns vonalú Tzelefos híd alatt csörgedező kristálytisztá vizekig, a nagyszerű Kykkos kolostorig. A valódi falusi táj egész sor festői szépségű kis településnek ad otthont, melyek vendégszerető lakói házaik előtt, a nyitott kapuban ülnek fonott székeiken várva, hogy a látogatókat üdvözölhessék

A múltat megfejtve ülünk be egy helyi öreg tavernába pár hagyományos kulináris különlegességbe belekóstolni. Ha pedig erőnk nem lankad, húzzunk túracipőt, és látogassuk meg a Kaledonia vízesést. A Platres falu szomszédságában végződő látványosság a túranap zárásának megfelelő helyszíne: lazítsuk el lábainkat és szemléljük csendben ez elénk táruló békés világot.



## Legfontosabb események Élvezni az Ünnep hangulatát



Farsangi multságok: a Limassolban rendezett fesztiválok büszkesége a vidám farsangi eseménysorozat, a Böjtot megelőző hetekben. Számtalan utcai álarcosbál, jelmezz verseny, változatos utcai show-műsorok színesítik a farsangi kínálatot. A Böjt előtti utolsó vasárnap színpompás, díszes és eredeti jelmezekben vonulnak az ország minden részéből érkező vendégek, igazi party-hangulatba öltöztetve ezen a hétvégén a várost. Ugyan Limassol a rendezvények fő helyszíne, a Farsang bűvös hangulata a sziget többi városában is jelen van.

Limassol, borfesztivál: élvezd kedvenc italod a Limassoli Városi Kertben az augusztus-szeptember folyamán megrendezett borfesztivál nyüzsgő forgatagában. Helyi termelők egész sora kínálja fenséges ízű borait. A szőlőfeldolgozásnak és borkészítésnek szentelt esemény a népszokások seregszemléje is, egyik csúcspontja a régi, hagyományos módon történő szőlőtáposás.

Pafos, Afrodité fesztivál: az operakedvelők számára valódi ínyencség, a népszerű fesztiválra szeptemberben kerül sor a Pafos-i Középkori erőd és a holdsütötte tenger víztükre alkotta csodálatos díszletek között. A tavalyi programban szerepelt többek között Puccini:





Pillangó Kisasszonya valamint Verdi Trubadúrja is, a helyi és külföldi kultúrákedvelő látogatók nagy örömére.

Kypria nemzetközi fesztivál: népszerű fesztivál szeptemberben és októberben, amikor hírneves külföldi és helyi táncosok, zenészek és színjátékosok képráztatják el a látogatót. A rendezvény a Ciprusi Kulturális Minisztérium legrangosabb eseménye.

Ünnepek egész évben: függetlenül attól, hogy mikor látogat a szigetre, mindig részt vehet a látogató valamilyen vallási ünnepen, vagy a híres termékeknek szentelt eseményen. Kiemelkedik ezek közül a hegyvidéken a bemutatókkal és kóstolóval egybekötött "Pastelli" fesztivál (szentjánoskenyérből készült édesség) és a közismert helyi alkoholos ital, a Zivania tiszteletére rendezett fesztivál. A tengerparton nevezetesek a Vízkereszt alkalmából rendezett ünnepek, amikor a helyi püspök vízbe dob egy fakeresztet, és aki kihozza a partra, egész évben szerencsés lesz. Ismert és népszerű továbbá a sziget egész területén megtartott Özönvíz-ünnep, amely a Vízözönnek (Kataklymosz) állít emléket.



# A sziget utazási kézikönyve

## Turisztikai Információs Irodák Cipruson

19, Leoforos Lemesou  
P.O. Box 24535  
CY 1390 Lefkosia (Nicosia)  
Tel.: 22 691 100  
Fax: 22 33 1644  
E-mail: [cytour@visitcyprus.com](mailto:cytour@visitcyprus.com)

### Lefkosia (Nicosia):

+357 22674264

### Lemesos (Limassol):

+357 25362756

### Lemesos / Germasogeia:

+357 25323211

### Platres:

+357 25421316

### Larnaka:

+357 24654322

### Pafos:

+357 26932841

### Kato Pafos:

+357 26930521

### Polis:

+357 26322468

### Agia Napa:

+357 23721796

### Paralimni/Protaras:

+357 23832865

További információkért a Ciprusi Idegenforgalmi Hivatal irodáinak elérhetőségével (telefon, cím stb.) kapcsolatban keresse fel a weboldalunkat [www.visitcyprus.com](http://www.visitcyprus.com)

## Időzóna, nemzetközi hívószám

Cipruson a helyi idő: GMT+2 óra.  
Ciprus nemzetközi távhívószáma +357. A szigeten mindenhol található köztelefon, de lehetőség van helyi SIM-kártya beszerzésére is, főleg ha hosszabb tartózkodást tervez.

## Nemzeti Ünnepek

Újév: január 1

Vízkereszt: január 6

Zöld hétfő (a Böjt első napja):  
változó, 50 nappal a görög  
orthodox Húsvét előtt

Görög Nemzeti Ünnap: március 25

Nagypéntek (görög orthodox)

Húsvéthétfő (görög orthodox)

A munka ünnepe: május 1

Pünkösöd - Kataklymos (az  
özönvíz ünnepe)

Mária fogantatása: augusztus 15

Ciprusi Függetlenség Napja:  
október 1

Görög Nemzeti Emléknep:  
október 28

Karácsony: december 25

Karácsony második napja:  
december 26

## Pénz, valutaváltás

Ciprus hivatalos fizetőeszköze az euro, de a bankok átváltják a gyakrabban használt külföldi valutákat. A városokban és üdülőhelyeken nagyszámú bankautomata áll a készpénzt felvenni szándékozók rendelkezésére. A legtöbb üzletben, szállodában és étteremben elfogadják a jelentősebb hitelkártyákat.

## Bankok nyitvatartása

Egész évi nyitvatartás a nagyközönség számára.

Hétf-csütörtök 08:00-14:30,  
péntek: 08:00-14:00

A banlól hétvégén, ünnepnapokon és húsvéthétfőn zárva tartanak.

Karácsony este munkanap a bankok számára.

Larnaka és Pafos nemzetközi repterein 24 órás nyitvatartással üzemelnek valutaváltó irodák.

## Közlekedés, szállítás

A szigeten a közlekedés leghozzáférhetőbb és leggyorsabb eszköze a gépkocsi. A fontosabb városokat kiváló minőségű, angol nyelvű tájékoztató táblákkal ellátott ingyenes autópályák kötik össze. Az autóbérlés kellemes és olcsó módja a sziget bejárásának, de fejlett a modern járművekkel lebonyolított autóbuszos közlekedés is a városokban, illetve a repülőterek és üdülők között.

## 1.Helyközi (transzurbán) busztársaság:

Több busztrásaság menetrendszerinti járatai megadott útvonalakon kapcsolják össze a sziget fontosabb városait és repülőtereit.

### Intercity Buses

Tel: 80007789 (helyi)/  
+35724 643493 (külföldről)  
www.intercity-buses.com

### Kapnos Airport Shuttle

Tel: 77771477 (helyi)/  
+ 35724 008718 (külföldről)  
www.kapnosairportshuttle.com

### Limassol Airport Express

Tel: 77777075 (helyi)/  
+35797 779090 (külföldről)  
www.enlimassolairportexpress.eu

## 2.Városi buszjáratok:

Napközben és este, éjfélig járnak, megadott területeken. Részletes menetrend információt több átfogó internetes oldalon lehet találni.

### OSEL, Lefkosia

77 77 77 55 (helyi)/  
+357 22468088 (külföldről)  
www.osel.com.cy

### EMEL, Lemesos

77 77 81 21 (helyi)/  
+357 25352111 (külföldről)  
www.limassolbuses.com

### Zenon Buses, Larnaka

80 00 77 44 (helyi)/  
+357 24665541 (külföldről)  
www.zinonasbuses.com

### OSYPA, Pafos

80 00 55 88 (helyi)/  
+357 26934252 (külföldről)  
www.pafosbuses.com

### OSEA, Paralimni/Protaras

80 00 52 00 (helyi)/  
+357 23819090 (külföldről)  
www.osea.com.cy

## Taxi

### 1. Transzurbán taxik:

A transzurbán taxik rendszeres összeköttetést biztosítanak Ciprus főbb városai közül hétfő reggel 6 órától péntek este 18 óráig. Szombaton és vasárnap a szolgáltatás csak 17 óráig vehető igénybe. Ezek a járművek egyszerre több utast szállítanak, így önnek meg kell osztania útját 6-8 további utassal. Helyek telefonon vagy interneten keresztül foglalhatók a Travel & Express gyűjtőnév alatt működő szolgáltatóknál.

“Travel&Express”

Tel: 77 77 74 74

[www.travelexpress.com.cy](http://www.travelexpress.com.cy)

### 2. Városi taxik

A városi taxik a nap 24 órájában közlekednek az összes városban. Telefonon lehet őket rendelni, vagy az utcán leinteni. A városi taxik mindegyike taxiróval ellátott, a díj számolása akkor kezdődik, amikor az utas beül a járműbe.

## Hasznos telefonszámok

### Rendőrség, általános sürgősségi hívószámok

112, 199

### Tűzoltóság

112

### Mentők

112

### Reptéri információk (Larnaka és Pafosz Nemzetközi Repülőtere)

77778833

+357 25 123022 (külföldről)

## Ügyeletes gyógyszerárak

Lefkosia: +357 90901412

Lemesos: +357 90901415

Larnaka: +357 90901414

Pafos: +357 90901416

Ammochostos: +357 90901413

## Ügyeletes orvos

Lefkosia: +357 90901432

Lemesos: +357 90901435

Larnaka: +357 90901434

Pafos: +357 90901436

Ammochostos: +357 90901433

## Tudakozók

11892, 11822, 11800,

11833, 11811

## A helyi konyha

A friss és ízletes növények sokrétű felhasználására alapozó, mediterrán jellegű ciprusi konyha a térség gasztronómiájának legjavát adja. A helyi tavernába betérve részesei lehetünk a “meze” nyújtotta kulináris élvezeteknek. A választék végtelen: friss saláta olivaöntettel, lédús paradicsom feta sajttal, krémszerű tahini, grillezett halloumi-sajt, gomba citromos öntetben, ízletes kebab, fűszeres falusi kolbász, töltött zöldségek sora, moussaka, báránysültek stb. Amikor pedig a desszertre kerül a sor, az úgynevezett “gliká tou koutaliou” (szirupban főtt, citromos vízbe áztatott gyümölcs) kerül elő. Valódi ciprusi különlegesség a hideg rózsavízbe áztatott “mahalepi” desszertkrém is.

Jelen kiadvány pontos és aktuális információk átadása céljából készült.

Kiadó: Ciprusi Turisztikai Minisztérium

Szöveg: Zoe Christodoulides

Design: Pencil Communications, Zeleia Stasoulli

Fotó: Ciprusi Turisztikai Minisztérium

Printers: CYPRINTERS LTD

Archívum: Marcus Bessler, Stefano Gerardi, Agis Agisilaou, Giuseppe Simone Bertolucci, Nathanael Andreou, Pafos Aphrodite Festival, Limassol Municipality Cultural Services, Cyprus Ministry of Education, Filippo Silvestris, F. Cappellari, A. Lorenzetto, Andreas Constantinou

MAGYAR: 07/2019



A sziget ajánlata könnyen hozzáférhető és áttekinthető a Ciprusi Turisztikai Minisztérium aktuális információval ellátott internetes oldalán. A hivatal [www.visitcyprus.com](http://www.visitcyprus.com) felületén minden olyan információt megtalál, amely az utazás előkészítéséhez és megszervezéséhez szükséges. A 15 különböző nyelvre - közöttük magyarra - lefordított oldal az üdülés, a szigeten való tartózkodás alatt is remekül használható, egy sor aktuális, letölthető kézi térképpel rendelkezik. Rengeteg olyan információ található meg rajta, amely könnyebbé, teszi az utazását, kezdve a helyi közlekedéstől, menetrendektől vagy az üzletek nyitvatartásától. Nyomon követhető az időjárás alakulása, noha a sziget Európa egyik legkedvezőbb éghajlatával rendelkezik, az év nagy részében süt a nap. Meleg nyarak és kellemes enyhe telek jellemzik Ciprust, a turisztikai kínálat, ebből fakadóan is, minden igényt kielégít. Amennyiben a helyi kultúra, galériák és színházak érdeklik, ezek leírása mellett az oldalon folyamatosan aktualizált eseménynaptár található, mely havi bontásba rendezi a fontosabb rendezvényeket, fesztiválokat, programokat. Nagyon jól használható az oldal szállás keresője: mindenki megtalálja a kedvére való szálláslehetőséget, legyen szó romantikus üdülésről vagy családi vakációról. Külön hivatkozás vezet a Ciprusi Faluturizmus Szövetség oldalára, ahol egy sor falusi

# Klikkeljen ide!



szálláshely közül válogathat a vidéki vakációt kereső látogató. Több e-kiadvány foglalkozik az idelátogatók különleges óhajaival, mint például az egészségmegőrzés, wellness, esküvők vagy mézeshetek. Ciprus turisztikai kínálatát nyomonkövetheti ha regisztrál a Visit Cyprus oldalra vagy a YouTube-on elhelyezett videókon, de követheti a Visit Cyprus-t a különböző közösségi oldalakon a facebookon, a twitteren vagy az instagamon.

# Ciprus



CIPRUS KÖZTÁRSASÁG  
CIPRUSI TURISZTIKAI MINISZTÉRIUM

[www.visitcyprus.com](http://www.visitcyprus.com)

105.15.19